



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
5 de julio de 2006
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo período de sesiones
Temas 14 y 108 del programa
La situación en el Oriente Medio
Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Consejo de Seguridad
Sexagésimo primer año

Cartas idénticas de fecha 5 de julio de 2006 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

El motivo de la presente carta es señalar a su atención los ataques terroristas más recientes perpetrados contra los ciudadanos de Israel, consistentes en el lanzamiento constante de granadas de mortero y cohetes Kassam.

El 4 de julio de 2006, terroristas palestinos lanzaron un cohete Kassam desde la Franja de Gaza que penetró considerablemente en territorio de Israel para ir a caer en una escuela que se halla a 12,5 kilómetros, en la importante ciudad de Ashkelon. La organización terrorista Hamas reivindicó la autoría del ataque.

Ese ataque con un cohete Kassam representa un grave empeoramiento de la situación. Era un cohete Kassam perfeccionado y recorrió la distancia más larga de los cohetes de ese tipo lanzados contra el territorio de Israel. Cayó en un área poblada de la zona sur de Ashkelon y provocó daños en una escuela. La fuerza de la explosión derribó a unos niños que jugaban cerca del edificio. La escuela estaba ocupada en aquel momento y sólo gracias a la casualidad no resultaron heridos los estudiantes, los profesores y el personal.

El 4 de julio de 2006 se lanzaron como mínimo otros seis cohetes Kassam contra Israel desde la Franja de Gaza, tres de los cuales cayeron en el Negev y otros tres en Gaza. Entre el 28 de junio y el 4 de julio de 2006, los terroristas palestinos lanzaron como mínimo 29 cohetes Kassam contra Israel desde la Franja de Gaza, que causaron traumatismos a tres personas y provocaron un gran incendio. Desde la retirada de Israel de la Franja de Gaza y ciertas partes de la Ribera Occidental en agosto de 2005, los terroristas palestinos han lanzado más de 630 cohetes Kassam contra Israel.



La presente carta está precedida de numerosas otras misivas que detallan la campaña de terrorismo palestino iniciada en septiembre de 2000 y documentan los crímenes por los cuales debe responsabilizarse plenamente a los terroristas y sus seguidores.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General, en relación con los temas 14 y 108 del programa. Se ha remitido una carta idéntica al Sr. Jean-Marc de La Sablière, Presidente del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dan **Gillerman**
Embajador
Representante Permanente
